



**SERVICES PARTAGÉS CANADA (SPC)**  
**Invitation à se qualifier (IQ)**  
**pour le processus d'approvisionnement concernant les**  
**PRODUITS D'IMPRESSION DES APPAREILS**  
**TECHNOLOGIQUES EN MILIEU DE TRAVAIL**  
**MODIFICATION #013**

N° de l'invitation à se qualifier	10047402/A	Date	19 Août 2016
-----------------------------------	------------	------	--------------

Bureau émetteur	Services partagés Canada 180, rue Kent, 13 <sup>e</sup> étage Ottawa (Ontario) K1P 0B5		
Autorité contractante  (L'autorité contractante est le représentant de SPC pour tous les commentaires et toutes les questions portant sur le présent document.)	Nom	Hamid Mohammad	
	N° de téléphone	613-716-9792	
	Adresse de courriel	Hamid.mohammad@canada.ca	
Date et heure de clôture	2016/08/29 02:00 PM		
Fuseau horaire	Heure avancée de l'Est (HAE)		
Destination des biens ou des services	Sans objet – Processus de sélection préalable uniquement		
Adresse courriel à laquelle la réponse doit être envoyée avant la date de clôture	<a href="mailto:SSC.consultation-consultation.SPC@canada.ca">SSC.consultation-consultation.SPC@canada.ca</a>		
Commentaire	Ce document contient des exigences relatives à la sécurité		



### Amendement 013

**LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION VISE À :**

1. Publier les réponses du Canada aux questions des répondants; et
2. Prolonger la date de clôture de l'invitation à se qualifier.

À NOTER : Les questions d'éclaircissement sont numérotées par ordre d'arrivée à SPC. Les répondants sont avisés que les questions et réponses ne seront pas nécessairement affichées sur Achats et ventes dans l'ordre.

**1.**

Question 67 du répondant	<p>Section 1.5 Souveraineté des données</p> <p>Sections 4.6.3.1 et 4.6.3.2 Contrairement à l'exécution transactionnelle des commandes, la prestation de services de gestion d'impression passe par la surveillance à distance des appareils à l'aide d'agents résidant sur le réseau. Certaines plateformes de surveillance proposées par les FEO sont des applications résidant sur le nuage et non au Canada. Allez-vous ajouter des critères relevant des sections 4.6.3.1 et 4.6.3.2 pour voir à ce que les outils de livraison nécessaires à la prestation de SGI respectent les exigences de résidence?</p>
Réponse du Canada à la question 67	<p>Les services d'impression, y compris l'ensemble de l'infrastructure, des réseaux, des composantes et de la technologie utilisés dans la prestation et/ou le fonctionnement du service dans le cadre du projet d'approvisionnement de produits d'impression liés aux ATMT, seront établis à l'intérieur des limites géographiques du Canada. Cette consigne s'applique à l'ensemble des serveurs, des dépôts de données, des fichiers médias stockés et à toutes les autres formes de données inactives et à la transmission. Des mesures contractuelles et techniques rigoureuses seront mises en place pour veiller à ce que les renseignements du gouvernement, qu'ils soient actifs ou inactifs, soient protégés en permanence et consultés uniquement par les parties autorisées à accéder à l'infrastructure d'impression, aux fins approuvées par le chargé de projet et l'autorité en matière de sécurité. Par conséquent, durant la vie des contrats et/ou des offres à commandes et/ou des arrangements en matière d'approvisionnement, le Canada et les entrepreneurs et/ou les fournisseurs titulaires d'offres à commandes et/ou les fournisseurs titulaires d'arrangements en matière d'approvisionnement devront reconnaître et respecter ces mesures.</p> <p>Veillez noter que la présente constitue l'opinion courante sur les exigences et que les détails feront l'objet d'une discussion avec les fournisseurs qualifiés à l'étape de l'examen et de l'amélioration des exigences.</p>

**2.**

La date de clôture de la présente invitation à se qualifier est prolongée jusqu'au 29 août 2016 à 14 h (Heure avancée de l'Est)

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉES.



Voici un résumé des pièces jointes et des modifications publiées à ce jour relativement à la demande de soumissions :

N° de pièce jointe/modification	Diffusion	Date	Description
Documents d'invitation à soumissionner	Achats et ventes	2016/07/06	Invitation à se qualifier originale
Modification n° 001	Achats et ventes	2016/07/15	Réponse du Canada aux questions # 1, 2, 7  Pièce jointe électronique Version Non PDF : Formulaire IQ 1 et 2, et Pièce jointe 4.1 - Annexe C et Annexe E
Modification n° 002	Achats et ventes	2016/07/18	Réponse du Canada aux questions # 8, 9  Pièce jointe électronique Version Non PDF : Pièce jointe 4.1 - Annexe A, A1, B et B1
Modification n° 003	Achats et ventes	2016/07/20	Réponse du Canada aux questions # 3, 4, 5, 6
Modification n° 004	Achats et ventes	2016/07/25	Réponse du Canada aux questions # 10, 12, 13, 15, 21, 23
Modification n° 005	Achats et ventes	2016/08/01	Réponse du Canada aux questions # 11, 14  Révision à la pièce jointe 4.1 - Annexes A, A.1, B, B.1 Révision à la partie 4
Modification n° 006	Achats et ventes	2016/08/03	Réponse du Canada aux questions # 16, 17, 18, 19, 20, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 35
Modification n° 007	Achats et ventes	2016/08/04	Réponse du Canada aux questions # 31, 33, 34, 36, 37, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 56, 59, 60, 64
Modification n° 008	Achats et ventes	2016/08/05	Réponse du Canada aux questions # 38, 53, 57, 65  Révision à la partie 4
Modification n° 009	Achats et ventes	2016/08/08	Réponse du Canada aux questions # 22, 81
Modification n° 010	Achats et ventes	2016/08/10	Réponse du Canada aux questions # 42, 54, 55, 68, 69, 71, 72, 73, 74, 75



<b>N° de pièce jointe/modification</b>	<b>Diffusion</b>	<b>Date</b>	<b>Description</b>
Modification n° 011	Achats et ventes	2016/08/11	Réponse du Canada aux questions # 47, 58, 61, 62, 63, 66, 70, 76, 77, 78, 79, 80, 82, 83, 85, 86, 87  Révision à la partie 3 Révision à la pièce jointe 4.1 SI-O4  Correction à la modification 005, 2è modification
Modification n° 012	Achats et ventes	2016/08/12	Réponse du Canada aux questions # 84, 88 & 89
Modification n° 013	Achats et ventes	2016/08/19	Réponse du Canada aux questions # 67